(1)Ship to 30000463	(2)Invoice to	
MAGNA PT S.P.A Planta: 10 Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	Nemak

(5)Supplier 91018520	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE
Nemak Spain, S.L. NIF: ESB48966154 Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	Free ☐ Not free ☐	Wagon ☐ Shipping ☐ Freight ☐ for.vehicle ☐ fast freight ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	**Delivery Note** (8)No. 11425584 (9)Date of Delivery 15.10.2020

(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304800			MPL Itziar Egia		140008991

(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight (23)gross	Weight (24)net
	EXW ETXEBARRIA	00040		15,913.200	12,608.400

(25)Shipping address	(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	14249

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity	+ / -	Remarks
10	**25103174602510317460**	**DCT300 Clutch B CAR 2510317460** **TGEE63048A99 C0106304800** DCT300 Clutch B CAR 2510317460	**1,200**	**EA**			
	E048507	TGEE63048A99 / 2510317460	30	EA	1802769728		
	E048538	TGEE63048A99 / 2510317460	30	EA	5010756940		
	E048566	TGEE63048A99 / 2510317460	30	EA			
	E048638	TGEE63048A99 / 2510317460	60	EA			
	E048659	TGEE63048A99 / 2510317460	30	EA			
	E048701	TGEE63048A99 / 2510317460	120	EA			
	E048728	TGEE63048A99 / 2510317460	180	EA			
	E048759	TGEE63048A99 / 2510317460	150	EA			
	E048789	TGEE63048A99 / 2510317460	510	EA			
	E048830	TGEE63048A99 / 2510317460	60	EA			
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	40	UN			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 40
Conformità alle schede d'imballo: [✓ SI] NO
Data controllo: 21/10/2020
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.c - 70026 Modugno (BA)

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date		21 OTT 2020		

Country of Origin: SPAIN

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

2 Ejemplar para el destinatario
Exemplaire du destinataire / Copy for consignee

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL **CMR** **LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE País/Pays/Country Nº ....

0001944

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

nemak SPAIN, S.L.
B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, n.º 1
48277 ETXEBARRIA

6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias)
Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)
Carrier (name, address, country, other references)

INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L.
B-25748021
25005 LLEIDA
integracioneslogisticas@gmail.com

2 Destinatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

MAGNA PT S.P.A
Via del Ciclamini 4
IT - 70026 Modugno

7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers
José Joaquín González 39939789-C
Nombre / Nom / Name
Domicilio / Adresse / Adress
País / Pays / Country
Recibo y aceptación / Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance
Fecha / Date
Firma / Signature

INTEGRACIONES LOGÍSTICAS
SOLVER S.L.
B 25748021
25005 LLEIDA

6950 HSZ
HR0B 4220

3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:
Lugar / Lieu / Place
País / Pays / Country
Fecha / Date
Hora de llegada
Heure d'arrivée / Time of arrival
Hora de salida
Heure de départ / Time of departure

MAGNO

8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía
Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise
Carrier's reservations and observations on taking over de goods

AUTOTRASPORTI
MARINO MICHELE
Via Toppolo Del Conte -
83050 Volturara Irpina (AV)
Albo Trasp: AV 6903214/D
P.I. 02634580647 - C.F. MRNMHL72D29A509W

4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:
Lugar / Lieu / Place
País / Pays / Country
Horario de apertura de las instalaciones
Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours

nemak SPAIN, S.L.
B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, n.º 1
48277 ETXEBARRIA

5 Instrucciones del remitente
Instructions de l'éxpediteur
Sender's instructions

M0125584

9 Documentos entregados al transportista por el remitente
Documents remis au transporteur par l'expéditeur
Documents handed to the carrier by the sender

10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos	11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages	12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg.	15 Volumen, m.³ / Cubaje m.³ / Volume in m.³
			40 cont	15-913	280 kg
Número N.U. / Numéro NU / UN Number	Nombre: ver casilla 13 / Nom voir 13 / Name see 13	Número de etiqueta / Numéro d'étiquette / Label Number	Grupo de embalaje / Groupe d'emballage / Packing Group (ADR)*		

16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista
Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur
Special agreements between the sender and the carrier

17 A pagar por / A payer par / To be paid by:	Remitente / Expéditeur / Sender	Destinatario / Destinataire / Consignee
Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges		
Gastos accesorios / Frais accessoires / Suplementary charges		
Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties		
Otros gastos / Autre frais / Other charges		

18 Otras indicaciones útiles
Autres indications utiles
Other useful particulars

19 Entrega contra reembolso
Remboursement
Cash on delivery

20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Establecido en / Etablie à / Established in
el día / le / on 15/07/ 20 20

22
nemak SPAIN, S.L.
B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, n.º 1
48277 ETXEBARRIA
Firma o sello del remitente
Signature ou timbre de l'expéditeur
Signature or stamp of the sender

23
AUTOTRASPORTI
MARINO MICHELE
Via Toppolo Del Conte -
83050 Volturara Irpina (AV)
Albo Trasp: AV 6903214/D
P.I. 02634580647 - C.F. MRNMHL72D29A509W
INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L.
25005 LLEIDA
integracioneslogisticas@gmail.com
FCU9 WE.
Firma o sello del transportista
Signature ou timbre du transporteur
Signature or stamp of the carrier

24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues / Goods received
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival
Hora de salida / Heure de départ / Time of departure
Lugar / Lieu / Place
el día / le / on 21 07 2020 20...
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Firma y sello del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility
1 - 5,9 -16,18 + 22

* En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla: su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
* In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.

(ADR)

Nº ....